

機場料下周二最忙

全年客流勢破2000萬締紀錄

【明報專訊】臨近聖誕，溫哥華國際機場（YVR）預計下星期二將會是機場全年最繁忙的一天，相信當日會有多達6.8萬人次進出機場，提醒乘客要做足準備，留意航班情況及遵守行李規定。另外，YVR預計在今年年底前，全年的機場乘客流量將能首次突破2,000萬人次，刷新紀錄。

YVR客戶服務總監Reg Krake表示，隨著學校開始放假，機場人流亦會愈來愈多，而下星期二將會是YVR最繁忙的一天，他預計當日旅客人數將高達6.8萬，而另一個高峰期則是假期過後，市民結束假期回國。

Krake又說，去年全年YVR一共接待了1,930萬名旅客，而今年將會再創新高，預料在聖誕期間，機場會錄得本年第2,000萬名乘客，打破去年紀錄。

另外，YVR亦提醒在聖誕期間出門的乘客要做足準備，以免耽誤行程。除了要遵守行李規定，不可攜帶一定容量的液體上機外，乘客亦要謹記

不能預先將禮物包好，防礙保安人員檢查，當局有權要求乘客即場將禮物拆開。

選擇去熱帶國家度假的乘客，YVR亦提供貼士減輕乘客的行李負擔。在機場的出境大堂附設多個儲物室，可以將較厚重的外套或其他物件存放，收費每日1.5元或一星期7元，令旅程更輕鬆。

另外，YVR於本月初推出手機應用程式，方便乘客查詢各種機場服務。YVR發言人指，乘客反映最喜歡程式中的航班信息和3D航站地圖功能，指十分方便。YVR鼓勵更多乘客下載，即時獲取更多相關資訊，包括保安檢查的輪候時間、商店營業時間和優惠券等。



YVR指下星期二是旅客出入境高峰期，預計單日已有6.8萬人次進出機場。（資料圖片）



鮑倫湖獨木舟河道全長116公里，吸引不少划艇愛好者前來體驗。（省府網站圖片）

兩熱門夏季營地 提早1月2日接受預訂

【明報專訊】省府宣布由明年1月2日開始，省民和遊客可以提早預訂省內其中兩個最受歡迎的夏季營地，分別是伯格湖行山徑（Berg Lake trail）和鮑倫湖獨木舟河道（Bowron Lake canoe circuit），方便預早計劃行程。

伯格湖行山徑位於洛遜山省級公園（Mount Robson Provincial Park），全長23公里，終點高度距離地面800米，四周的雪山、瀑布和湖

泊一覽無遺。營地的可供預訂日期由明年6月12日至9月14日。

省府指，伯格湖行山徑今年夏天的預訂次數高達2,295次，較對上一年大幅增加45%，相信今年的預訂情況仍然非常熱烈。

而世界著名的鮑倫湖獨木舟河道則位於鮑倫湖省級公園（Bowron Lake Provincial Park），全長116公里，整條河道連接10個湖泊，省府

建議若要沿着河道遊覽所有景點，需要用上6至10日。營地的可供預訂日期由明年5月15日至9月21日。

省府表示，上述兩個營地都是最受省民及外國遊客歡迎的景點，能親身感受大自然和體驗野外生活。而由於過往預訂情況踴躍，當局決定提早開放預約，由明年1月2日起省民或旅客可上網到www.discovercamping.ca預留營地。

MASTERPIECE
ART ANTIQUES DESIGN

古玩

藝術品

清代雍正
粉彩瓷器

戰國時期
黃玉龍

家具

清早期
龍眼木條案
(安思遠藏)

周一至周日: 11am-6pm

溫哥華: 2212 Granville St. 近6街
Vancouver B.C.
Canada V6H 4H7

電話: 604-620-6688
郵件: eks66888@gmail.com
微信: ekingsleys1

Christmas Super Super Sale

聖誕新貨上場及瘋狂清貨大行動同時舉行
為迎接聖誕大量新貨上場，現貨全面清貨，一件不留

大量舊款茄士咩產品
破天荒五折起

茄士咩新貨
全面六折

特價貨品更可低至四折

本期推出大量指定款式男女裝
超特價茄士咩 \$49.9起
只由

各款男女裝茄士咩產品，包括襯衣、外套、領巾、手套、圍巾、帽等等。

擁有茄士咩毛衣產品的
最佳時刻 勿失良機
兩間分店全線舉行

(增設 LG CASHMERE 禮物咭送禮夠溫馨、詳情請到店內查詢)

列治文 Lansdowne Center
Lansdowne Center 978室
5300 No. 3 Rd., Richmond
604-270-3211

國際村分店
International Village 1183室
88 West Pender St.
604-609-2836



黃麗珠（前站）、周潘坤玲（前坐左一）、蘇安彤（右一）等作出宣布。（陳志強攝）

中僑獲撥13萬 服務耆老辦健康展

【明報專訊】省府宣布，撥出13萬元支持中僑舉辦不同語言的耆老服務以及健康展覽。

司法兼律政廳長蘇安彤（Suzanne Anton）昨日在中僑設在高貴林的辦事處，代表省衛生廳作出該項宣布。該筆款項主要用來資助中僑開展對韓裔以及伊朗裔耆英的服務，並舉辦一年一度的健康展覽。省府認為，通過這些活動，可以讓多元文化背景的老人家更加健康，而且可以幫助他們與社區保持聯繫。

中僑向說韓語以及波斯語（Farsi）的老人家提供英語、電腦基本技巧、手機使用和加國生活模式等培訓，讓他們接觸社區各樣不同服務，讓他們更為獨立。

蘇安彤表示，向新抵埗的加拿大人張開歡迎之手，是加拿大人的傳統。為老人家提供方便也是這裏的優良風氣。她希望這些活動能夠幫助剛剛移居加拿大的老人家更加容易融入社會。

另一方面，省府也撥款支持中僑舉辦的健康展覽。2015年的健康展覽在9月份於本那比市舉行，除了英語之外，還通過國、粵語提供健康資訊，估計有逾千人參加。

中僑互助會主席黃麗珠以及中僑行政總裁周潘坤玲昨日也在發布會上發言，感謝省府的支援，並表示這些服務填補了現有服務的缺口，幫助耆英融入社會，同時提供健康資訊。

為慶祝聖誕和新年，在活動期間2015年12月1日-12月31日

1 購買遠紅外產品500加幣以上者，贈價值150元遠紅外床墊一床；

2 購買1000元以上者，贈價值348元遠紅外被子一床；以上兩項贈品，數量有限，贈完為止。

3 遠Hong紅外3人房、4人房立減2000加幣。數量有限！

北美獨家 德國技術 專利註冊

全球最大遠紅外產品研發生產公司之一 20餘年歷史
遠紅外是物理射綫，對身體無任何副作用，被譽為「生命光纖」！

遠紅外(慢性疑難病)康復中心

來體驗的人**99%**購買，使用者**100%**滿意
據統計：目前來購買的人中，90%的人士使用者介紹的朋友來的

世界首創 遠紅外系列產品 免費體驗

神奇遠紅外

您有久治不癒的慢性疑難雜症嗎？
您知道全加拿大口碑相傳的神奇遠紅外嗎？
據日本醫學專家臨床證明
遠紅外排毒效果是蒸氣和水的7倍；
可有效預防癌癥並有輔助治療作用

對以下症狀有特別幫助
針對身體怕冷癥狀、風濕、類風濕、關節痛、痛風、頸椎病、肩周炎、腰痛病、痔瘡、前列腺炎、尿失禁、半身不遂、血液循環障礙疾病及其它免疫力低下而引起的疑難雜癥，如過敏癥、強直性脊柱炎等效果顯著。

另外遠紅外物理降血壓顯著；並可有效預防和紓解糖尿病併發癥。減肥、美容效果更佳！

新 遠紅外腰靠
功能主要是：
針對腎虛，腎虧，腰肌勞損，關節炎，腰背痛，肩周炎

神奇遠紅外三維枕
針對各類頸椎病有特效，卻永不再犯頸椎病！！

遠紅外多功能墊

對以下症狀特別有幫助：痔瘡、前列腺肥大、附件炎、陰道炎、腰痛、頸椎病、胃病、坐股神經痛、股骨頭，尤其對腰、背疼痛一次明顯見效，腳痛放腳！
三個月還您一個健康的身體。

榮獲加拿大專利保護20年 榮獲加拿大衛生部醫療器械證

Ruby Lighting farinfrared healthcare
溫哥華地址：8185 Park Road, Richmond BC Canada
多倫多地址：166 萬錦廣場 647-933-2533
卡加利地址：新亞洲廣場，新鮮100斜對面 403-474-1909
專家諮詢電話：604-757-0216 1-855-693-7286 營業時間：星期二至星期日，上午10:00-下午5:30；星期一休息

專利所有 仿冒必究 一年保修 免費送貨安裝

Email: ionicintl@126.com
Website: www.rubylighting.ca



聖誕送關懷

香港聖保祿校友會日前探訪位於唐人街地區的李國賢護理安老院、華安安老院及天恩頤康院。該個探訪活動已舉辦了近20年，校友會歌詠團一行30多人穿上整齊制服到達安老院，除頌唱多首聖誕歌、國粵語流行曲及英語時代曲外，還大派聖誕禮物及跟長者玩遊戲，讓居住在這3間安老院的華人長者感受到聖誕節的歡樂氣氛及校友們的關懷。

助敘難民安頓 羅品信籲捐款

(左起)溫市市長羅品信、弗魯曼與弗里森共
同呼籲市民捐助敘利亞
難民。(鄭綺霞攝)

而為應付需要及為抵溫難民提供全天候的服務，協會已經增聘了 56 名全職員工及安排了約 650 個酒店房間，用作 1 月至 3 月期間的臨時接待住宿。

中文學校招生

小海豹漁網纏頸獲救

獸醫籲減海洋垃圾

水族館的工作人員準備以2010年溫哥華冬奧金牌選手里克（Maëlle Ricker）的名字來命名這隻小海豹。

省撥款增語言培訓 助新移民進職場

據省府提供的資料顯示，部分獲撥款辦相關課程的機構包括昆特崙理工大學（Kwantlen Polytechnic University）、中僑、卑詩移民服務協會（ISSofBC）和蘭加拉學院（Langara College）等。

你是加拿大新移民或永久居民嗎？



BOARD OF EDUCATION
BURNABY
SCHOOL DISTRICT 41



Citizenship and Immigration Canada

Citoyenneté et
Immigration Canada

Road Sense ICBC

超速駕駛
已到無法容忍的程度
請慢下來

治喪處電話：604-271-8032

外曾孫女 鄭蒞喬

外孫女 葉靄瑩

安庭

安倫

敏聰

孝女民鳳

民琪

孝子民鑛

同泣告

外孫婿 麥永康

孫媳 張靜璇

婿葉永堂

麥美玲

媳 林玉娘

訃告

先慈邱門梁氏二妹廣東省新會人不幸
痛於二零一五年十二月九日中午壽終於
列治文 Minoru Residence 安老院積閏享壽
九十有五歲不孝等隨侍在側親視含殮遵
禮成服謹擇於十二月廿一日（星期一）上
午十一時假座列治文殯儀館舉行喪禮出
殯歸土卜葬於科士蘭墓園
忝屬
宗親戚友鄉世誼 哀此訃